

ABONAMENTUL:

Pe un an . . . 28.— Cor.
 Pe jumătate an 14.— „
 Pe 3 luni . . . 7.— „
 Pe o lună . . . 2.40 „
 Pentru Românii și strălătați:
 Pe un an . . . 40.— franci.
 Telefon
 pentru oraș și interurban
 Nr. 750.

ROMANUL

REDACȚIA

și ADMINISTRTIA
 Strada Zrinyi Nrul 1/a
 INSERTIUNILE
 se primesc la admini-
 stratie.
 Multumite publice și Loc
 deschis costă șirul 20 fil.
 Manuscriptele nu se în-
 napoiază.

La „Librăria Concordia“

Arad, str. Deák Ferenc nr. 20

se află de vânzare cărți de rugăciuni, bisericesti, literare, populare etc. etc.

Al. Cazaban. Ce nu se poate spune . . . 2—
Gonstanța Hodoș. Martirii . . . 1.50
Cles Payot. Educația Voinței . . . 2—
uuy de Maupassant. Inima noastră. Ro-
 Nuvele și schițe . . . 1.50
1000 doine, strigături și chiuituri ce să
 obicinuesc la jocurile și petrecerile no-
 astre populare . . . 80—
N. Bălcescu. »Istoria Românilor sub Mihai
 Vodă viteazul« . . . 2—
Stendhal (Henry Beyle) »Despre amor«.
 Traducere de G. A. Demetrescu. (Bibl.
 pentru toți nr. 902—906 . . . 1.50
Mihail Eminescu. »Viața și opera sa«, de
 vățător. Prețul . . . 50—
Culegere de cântări bisericesti legată . . . 30—
Mărgăritarul sufletului. Carte de rugă-
 ciuni și cântări întocmită pentru tre-
 N. Zaharie. Ediție de lux . . . 4—
 buințele vieții. Legată simplu Cor. 1—
 în piele 3.20 Cor. în catifea . . . 5.60
Micul mărgăritar sufletesc. Cânticică de
 rugăciuni și cântări. Legat . . . 45—
Icoana sufletului Carte de rugăciuni și
 cântări bisericesti. Legată 1— Cor., le-
 gată în catifea . . . 5.60
Măntuirea sufletului. Carte de rugăciuni
 legată . . . 80—
G. Rotică. Poezii . . . 2—
E. Revent. »Cântecul neamului«. Poezii . . . 2—
N. Zaharia. »Sentimente, pasiuni«. Patrio-
 tismul. Bunătatea. Răutatea. Malitiozita-
 tea. Amiciția. Disprețul. Afinitatea su-

*Acaftistul Preasfintei Născătoare de Dum-
 nezeu și alte rugăciuni.* Legat în piele
 brună 5.20. Legată în os alb . . . 10—
Patima și moartea Domnului și Mântui-
 torului nostru Isus Hristos. Legată în
 pânză, aurită . . . 2—
Visul Născătoare de Dumnezeu. Legată
*Rugăciunile școlarilor și cântări biseri-
 ești aale și întocmite de N. Ștef în-
 Dimitrie Onciul.* »Din Istoria României«. . . 95—
Th. D. Speranția. »Anecdote de post . . . 1.25
Povăuitor la împărăția cerurilor . . . 60—
General Al. Candiano Popescu. »Războiul
 neatârării.« Asaltul și luarea Griviței
N. Pora. »Între viață și moarte«. Nuvele
Ecaterina Pitiș. »Poezii.« . . . 1.50
Culegere de diferite cântece cuprinzând
 hore, doine, sârbe cântece de petrecere,
 marșuri, serenade, cântece populare și
 diverse . . . 70—
Contribuțiuni istorice privitoare la trecu-
 tul Românilor de pe pământul crăiesc.
 Carte edată la inițiativa și sub îngrijirea
 dlor: Dr. Ilarion Pușcariu, Ioan de Preda,
 Dr. Lucian Borgia, Dr. Ioan Lupaș, Dr.
 Ion Mateiu și Dr. Silviu Dragomir . . . 4—
 Dumnezeu și alte Acaftiste și rugăciuni
 foarte evlavioase și de folos. Legat frumos
*Acaftistul Preasfintei Născătoare de Dum-
 nezeu și alte rugăciuni* Legată frumos.
 Legat în piele roșie . . . 3.20
 biciclist . . . 1—
N. Nicolaescu și G. Stoenescu. »Călăuza
 stuparului«. Cu peste 120 figuri . . . 3—
Minerva Cosma. »Album de broderii și
 țesături românești . . . 16—
Maria Cioban. »Scrisori către eleve« . . . 1—
N. Iorga. »Viața femeilor în trecutul ro-
 mănesc«. . . 1.75
O. Goga. »Din umbra zidurilor«. Pozii
Acaftistul prea sfintei Născătoare de
 A. Cotruș. Poezii . . . 1—

Ion Dragoslav. Nuvele . . . 2.50
 fletească. Resemnarea. Lașitatea. Timidi-
 tatea. Sinceritatea. Gelozia. Cor. 2—
 ediție de lux . . . 2.50
Caton Teodorian. »Povestea unei odăi« . . . 2—
 și turcii . . . 4—
Ioan Russu-Șirianu. »Schițe și nuvele
 inedite« . . . 1.25
Darv. Cr. Voiculescu. »Însemnările unui
 I. Ursu, prof. universitar »Stefan cel Mare
Em. Grigorovitz. »Cum a fost odată«. . . 2.80
 Schițe din Bucovina, cu 84 ilustrațiuni
Em. Grigorovitz. Schitul Cerebucului . . . 1—
Dim. Cantemir. »Descrierea Moldovei« . . . 1.90
Gustave Flaubert. »Salambo«. (Roman is-
 toric. Trad. de Ludovic Daus . . . 2—
M. Sadoveanu. »Amintirile căprarului
 Gheorghită . . . 2—
Victor Eftimiu. »Poemele singurătății«
 * (Poezii) . . . 2—
Alexandru Ciura. Foiletoane . . . 1.60
I. Slavici. Poezii . . . 1.50
Ion Creangă. Opere complete. . . 2—
Ion Pillat. »Eternități de-o clipă. Poezii . . . 2—
Ion Gorun. Lume năcăjită. Povestiri . . . 2—
Guy de Maupassant. Povestiri alese. Tra-
 duceri de M. Sadoveanu . . . 2—
A. C. Cuza. Naționalitatea în artă. Principii,
 fapte, concluzii . . . 1.50
 man . . . 2—
G. Coșbuc. »Fire de tort«. Poezii . . . 3—
Caton Teodorian. »La masa calicului«. . .
Simion Popescu, profesor. Contribuțiune
 la munca pentru ridicarea poporului. (Scri-
 sori către învățători, preoți și către cei
 ce vor să-și cunoască neamul). Lucrare
 premiată de Academia Română. . . 200
Versuri alese. Poezii populare. Poezii de
 dragoste ș. a. Poezii cătănești. Poezii
 religioase morale. Adunate de Ioan I.
 Ciurcu. . . 63—
Doine și strigături din Ardeal de Dr. I.
 Iarnik și Andrei Bârseanu . . . 1—
Balade populare. Din gura poporului bă-

**Rugăm abonații noștri cari
 își schimbă domiciliul, să bine-
 voiască pe lângă noua adresă
 a ne comunica și cea veche, căci
 astfel înlesnesc în mare parte
 munca administrației iar expe-
 diarea la noua adresă nu su-
 fere întârziere. E consult să se
 alăture banda (tășia) sub care
 s'a expedit ziarul.**

Fanarul.

XX.

Intr'o cotitură a marelui capitale, după ce
 traversezi cu barca o porțiune a Cornului de
 aur, din vecinătatea patriarhiei, începe o stradă
 dealungul căreia se înșiră pe ambele laturi ma-
 halaua istorică pentru însuș imperiul Turciei,
 numită „Fanar“. Dela Fanar, strada aceasta în-

gustă căptușită cu bolovani rotunjiți, e șerpui-
 toare. Din distanță în distanță o străbat alte
 ulicibare și mai înguste ce se sfârșesc în port.
 Casele învechite, mai toate având prăvălioare
 cu ehepenguri în față, sunt construcții de lemn,
 și trebuie să fie opera secolilor trecuți, deoarece
 vremea și-a imprimat pecetea, încât în pre-
 sent, când te uiți la aceste clădiri, ai impresia
 că au stat la fum ani de-a rândul... Multe ame-
 nință a ruină și girgiuvele ferestrelor sunt
 roase de cari.

La ferestrele clădirilor amintite cu două,
 trei și patru etaje, se văd veșnic figuri aramii,
 tinere sau bătrâne, cu filigiane pe dinainte din
 care aburează cafeaua turcească. Aceste fere-
 stre dela etajul de sus sunt scoase totdeauna
 cu un metru dela temelie formând un fel de
 balcone ce se reazimă pe câpriori fasonați, bal-
 coane cari reduc cu desăvârșire vederea ce-
 rului și soarele cu greu își poate strecura pe
 aci razele-i azurii.

Negreala clădirilor, îngustimea stradelor,
 bolovani, murdăria de pe jos și păienjenii
 dela multe baratace, contribuie să mențină se-
 mi-întunecul în tot timpul zilei și ceva din du-
 hul veacurilor apuse... Ceeace mai contribuie
 să mărească melancolia acestei mahalale isto-
 rice sunt prăvălioarele acele de covrigari, de
 pantofari, cismari, de bărbieri, chiurii, tâmplari,
 nalbani, (potcovari) de cafegii înșirate la un loc,

în fața cărora sutele de Turci bătrâni și tineri,
 cu narghilele în mână își trăesc viața pasivă
 privind aiuriți la noi cari venim să schimbăm
 nota zilei prin prezența convoiului nostru, for-
 mat de cele patru trăsuri de piață ce hurducesc
 prin bolovani și bieții cai trag din răspuțeri să
 ne transporte la Kahieh dgeami.

Vederea acestei lumi pașnice îmi evocă în
 minte lumea secolilor al 18-lea și al 19-lea, din
 vremea lui Nicosios, acel tânăr iscusit care,
 născut și crescut aci, în ulicioarele strâmte și
 murdare ale Fanarului, ajunsese secretarul ma-
 relui vizir. Apoi mintea ni se duce la vestiții
 noștri: Calimachi, Sutzi, Mavrogheni, Mavro-
 cordați, Ipsilanti, Moruzi, Carageali, Ghiculești
 și alți atâți Domni ai țării românești, de obîr-
 șie de aci, din casele aceste negrite cari au
 fost crescuți pe aceste „cicmacuri“ strâmte,
 sucute și murdare!

Curioasă e soarta unor oameni și lucruri pe
 lume!

Și mă întreb cu cât caut să scrutez trecu-
 tul și prezentul Fanarului: e adevărat că aci
 e locul natal al Domnitorilor acelora, cari au
 rămas pilde vii de șiretlic, iscusință, chiverni-
 seală, lăcomie și hrăpire, dar cari nu întârziău
 de a cădea ei înșiși victime ale lăcomiilor —
 căci soarta a fost foarte schimbăcioasă și vitre-
 gă cu ei, de vreme ce se însetau pe un tron
 pus la mezat printr'un nărav ce devenise o a

Numărul poporal pe 1 an 4. cor.

Prețul unui exemplar 10 fileri.

Numărul poporal pe 1/2, 2 coroane

nășean. Culese de Gheorghe Cătană, învățător	—60
»Cantorul bisericesc» sau cuprinsul vecheriei, utreniei și liturgiei pe 8 glasuri, împreună cu rânduiala serviciului bisericesc. Aranjat de învățătorul George Bugigan. Preț: broșat Cor. 10—, legat în pânză 12—, în piele	14—
Carte de rugăciuni pentru folosul și mângăierea fiecărui creștin. Intocmită de ierodiaconul Damaschin din Sfânta Mă-	
Cântece religioase morale și un bun sfat	—50
M. Sadoveanu. »Oameni și locuri»	2—
»Priveliști Dobrogene»	2—
Al. Vlahuță. »Dreptate». Nuvele	2—
Bucura Dumbrava. »Haiducul»	2—

de Arhiereul Sofronie Craioveanul	4—
M. Sadoveanu Povestiri din războiu	2—
Thomas Carlyle. Eroii, cultul eroilor și eroicul în istorie. Traducere din limba engleză de C. Antoniadă dr. în filozofie. Prețul	2—
Em. Grigorevici. »Chipurii și graiuri din Bucovina». Ilustrațiuni de N. Bran	250
Noul așezământ. Legată	120
Epistolia Domnului nostru Isus Hristos	—20
Cele 8 Glasuri sau Octoihul cel mic. Legat 1.50, 1.60 și	2—
Noul Testament. Partea întâia. Evangheliile după Mateiu, Marcu, Luca și Ioan,	

Jertfa Românilor pentru tron și patrie!

Lista soldaților Români din comuna Decănești, comitatul Bihor, pe câmpul de luptă.

Comuna Decănești are 500 locuitori.

- Mihai Balint, 6 copii
 Ioan Sălăgian al Toachii, 2 copii, rănit
 Petru Sălăgian al Lecului, june
 Flore Dărăban al Zichii, 2 copii, rănit
 Flore Bala, 1 copil, rănit
 George Covaci, 5 copii
 Flore Ambro, 4 copii
 Gavril Ambro, 2 copii, rănit
 Vasile Dărăban al Zichii, june
 10 George Dărăban, june
 Ioan Dărăban al Vilușii, 6 copii
 Spiridon Costin, învăț., 6 copii
 Ioan Sălăgian al Mitru Lelii, 5 copii
 Teodor Sereș, 3 copii, rănit
 Demetriu Dărăban, 1 copil
 Flore Balint, 1 copil, rănit
 Ioan Popa, 6 copii
 Mihai Sereș, 4 copii
 Ioan Sereș, june
 20 Vasile Sălăgian, 4 copii
 Nicolae Sălăgian, 3 copii
 Nicolae Dărăban, 1 copil
 Teodor Dărăban, june
 Ioan Dărăban, june
 Ioan Dărăban al Lichii, june
 Vasile Meze, 2 copii
 Teodor Meze, 2 copii
 Ioan Ghiemiș al Lupii, 3 copii
 Teodor Ghiemiș al Paului, june

- 30 Petru Dărăban al Dolii, 2 copii
 Ioan Dărăban al Lechii, june
 Ioan Meze alui Ghirghilaș, 2 copii, rănit
 Nicolae Meze al Cucului, 3 copii
 Teodor Păscuț, june
 Demetriu Sălăgian al Delei, june
 Ioan Sălăgian al Delei, june
 Gavril Ghiemiș, 3 copii (mort?)
 Demetriu Ghiemiș, 3 copii
 Flore Zigre, june
 40 Aron Meze, 6 copii
 Ioan Ghiemiș al Lesii, căs.
 George Popa, 2 copii, rănit
 Demetriu Popa, 1 copil
 Ioan Reștea, june
 Petru Meze, 3 copii
 Ioan Tigan, 1 copil
 Vasile Dărăban al Popii, 4 copii
 Demetriu Sălăgian, 1 copil
 Nicolae Dărăban al Popii, 2 copii
 50 Petru Dărăban, june
 Ioan Sereș, 5 copii

Comunicat prin: Ioan Popp,
preot gr. cat.



doua lor natură... Și astfel s'au văzut perândându-se pe tronul țării românești numeroși domni fanarioți în tocmai cum se perândă pe pânză anunțurile vre-unei agenții cinematografice....

Cum s'au dus toți și s'au dus toate și din ce a fost n'a rămas decât același Fanar îmbătrânit în mizerii omenesti lipsit par'că de sufletul de odinioară, căci deși a apucat secolul al XX-lea, prin nimic nu se arată a fi urmat evoluțiunea progresului.

Tot aceleași clădiri învechite de lemn mâncat de cari pe ici pe colea, cu aceleași prăvălii, cu aceași lume dembelă apare la lumina zilei, cum se arată acum două sute de ani. Nici o schimbare n'a mai survenit de atunci până acum, decât atâta numai că în secolii trecuți se plămădeau oameni sortiti să joace un rol în lume, pe când acum tot ce produce Fanarul se pierde în larma confusă a Constantinopolului, cum s'ar pierde spuma valurilor când sunt împinse spre coastele stâncoase ale mării.

„Sic transit gloria mundi”!

Caut cu ochii să prind vre-o figură mai impunătoare, mai inteligentă, vre-o casă mai distinsă, dar nimic.

Și lume și case — totul e uniform, ca și cum toate și totul e obosit, par'că natura și-ar fi luat de mult concediu nelimitat dela obișnuita-i activitate și ar avea nevoie cine știe de câte vea-

curi de-aci înainte de odihnă, ca să mai poată da naștere la „niscaiva Ipsilanți, Mavrogheni, Mavrocordați etc.

Ajungem la capătul Fanarului în dreptul unei cafenele dela extremitatea nordică a mahalalei.

Birjarii noștri opresc trăsurile să dea grăunțe cailor sub umbrarul unor castani bătrâni.

Noi ne dăm jos și o pornim „per pedes” spre Cahrieri-dgeami pe o ulicioară strâmtă și foarte anevoioasă de suit, pe unde coboară măgaruși încărcati cu foi de apă în loc de sacale.

La poarta unei căsuțe de lemn cu un singur etaj ne iese în cale o fetiță ca de 12 ani, o turcoaică cu ochi albaștri, cu părul blond, cu sprâncenele și unghiile degetelor cănite.

Când ne-a văzut, nefiind obișnuită, se vede, cu figuri străine, s'a uitat speriată la noi. Dar noi cari am fi dat mult să găsim un pahar cu apă, să ne astâmpărăm setea, am întrebat-o pe limba ei, dacă ne poate servi cu câte un pahar cu apă.

Fata, fără vorbă, a dat fuga în casă de unde reveni la moment cu un urciur cu apă și în mână cealaltă aducea o ceașcă respectabilă.

Bem însetați fiecare, și cinstim la rândul nostru fata cu câte un piastru la vederea căroră ochii fetei se aprind și plină de bucurie se repede să arate părinților ce a căpătat dela noi. Mai suim după aceea o palmă de loc, ocolim

Jubileul de 25 ani

al institutului de credit și economii „Someșana” din Deș.

Deș, la 9 Aprilie 1915.

Ziua de 8 Aprilie n. a. c., când acționarii grupați în jurul institutului de credit și economii „Someșana” din Deș au ținut a XXV-a adunare generală ordinară despre gestiunea anului 1914, a fost o zi jubilară și frumoasă pentru toți cei ce au participat la această adunare.

La ora 10 Ilustritatea Sa d. Ioan Georgiu, prelat-preposit, în calitate de prezident al direcțiunii deschide adunarea. În cuvinte alese face o reprivire asupra sfertului de veac trecut. Constată o lucrare conștientă pe teren economic, financiar și cultural și progresul neîntrerupt realizat în toată privința. Salută pe întemeietorul și conducătorul acestui institut d. Dr. Teodor Mihali, salută pe toți factorii grupați în jurul institutului și în special pe cei de față, apoi declară adunarea generală jubilară de deschisă.

Urmează constituirea adunării. Se aleg doi notari, doi verificatori, și doi scrutători. Tre-când la ordinea de zi se constată capabilitatea de hotărâre a adunării.

Se primește unanim raportul direcțiunii, al comitetului de reviziune și toate propunerile direcțiunii referitoare la împărțirea profitului și la alte chestii din ordinea de zi. Se dă absolutul atât direcțiunii cât și comitetului de reviziune.

Urmează alegerea membrilor în direcțiune și a comitetului de reviziune, al căror mandat a expirat. În direcțiune s'a reales cu toate voturile Ilustritatea Sa d. Ioan Georgiu, prelat-preposit și d. Dr. Clemente Barbul. Asemenea s'au reales cu totalitatea voturilor și membrii comitetului de reviziune. Ca membru nou între revizori în locul dlui Mateiu Pop, trecut în direcțiune, a fost ales d. Alexiu Candale, inginer silvic din Bistrița.

Sfârșindu-se ordinea de zi, d. protopop Teodor Herman, în cuvinte frumoase salută pe d. president Il. Sa Ioan Georgiu, ca unul din fundatorii băncii „Someșana” și ca pe presidentul și conducătorul înțelept al direcțiunii, salută apoi pe d. director executiv Dr. Teodor Mihali, întemeietorul băncii și directorul ei dela început și le mulțamește în numele adunării pentru buna grije ce o poartă atât față de institut cât și față de poporul nostru, pe care îl servește.

D. Dr. G. Tripon salută cu drag pe toți cei grupați în jurul institutului. În special salută și stâlpii institutului Dr. T. Mihali, Il. Sa Ioan Georgiu pe vicepresidentul direcțiunii T. Her-

puțin și iată-ne în fața bisericii antice numită de Turci „Kahrieh dgeami”, adică biserica pocăinței.

Kahrieh dgeami.

XXI.

Vechea biserică a mănăstirei Chora, situată nu departe de bariera Adrianopole, este unul din monumentele creștine cari formează și azi admirațiunea vizitatorilor. Istoricii pomenesc de acest monument creștin încă dela anul 290.

Reclădită de Iustinian, cu timpul fu distrusă și apoi în întregime reconstituită prin secolul XXI-lea pe temelii noi de Maria Dukas, soția lui Andronikos Dukas.

Teodor Metositul, mare logofăt, sub Andronic al II-lea, o repară cu mari cheltuieli, pe la anul 1321.

Ornamentația interioară se aseamănă celei din „Sfânta Sofia”. Sunt demne de admirat pe ziduri și împrejurul galeriilor bucăți de marmură gris, tăiate de bande roșii și verzi, numeroase imagini în mozaic și picuri pe zid, între cari și portretul lui Theodor Methochitul oferind domnului planul bisericii, deasupra porții anterioare.

Aici sfârși zilele sale celebrul istoric Nichifor Grigore.

Cătră sfârșitul secolului al V-lea acest monument creștin fu transformat în geamie, pic-

mann și pe toți susținătorii și pe muncitorii acestui institut dorindu-le tuturor prosperare și în viitor.

D. Dr. Teodor Mihali mulțamește tuturor de sentimentele și serviciile lor bune, ce au adus în epoca aceasta pentru institutul „Someșana” și pentru poporul nostru. Cere ajutorul lui Dumnezeu și pentru viitor.

Ilustritatea Sa dl. president Ioan Georgiu mulțamind tuturor acționarilor și în special dlui director executiv pentru viul interes și sprijinul față de institut, dorind dela Dumnezeu prosperare și în viitor, închide adunarea.

La prânz, toți cei prezenți precum și funcționarii institutului au fost oaspeții familiei Dr. Mihali și părtași ospitalității și mesei bogate, dată de ilustra doamnă Eleftera Dr. Mihali.

Pentru a judeca după merit activitatea institutului „Someșana” în comitatul Solnoc-Dobâca, constatăm și fixăm următoarele date:

1. S'au votat ajutoare *ordinare* conform bilanțelor anuale și s'au folosit spre scopuri culturale *peste 60.000 coroane*. Apoi s'au votat ajutoare *extraordinare* după trebuințele anilor *peste 15.000 coroane*. Multe școli și biserici s'au clădit și restaurat cu ajutorul Someșenei.

3. Institutul „Someșana” în regia proprie nu s'a ocupat cu partelări de pământ, nici întreprinderi riscate nu a făcut. Dar totdeauna a ajutat poporul cu cumpărări de loc și de moșii, unde s'a convins de bonitatea afacerii. Țăranii cumpărători și-au achitat debitele contrase și la nici o cumpărare nu s'au ivit pagube sau greutăți cu plățirea debitelor.

4. Capitalul societății a fost la fondare 100.000 cor. În anul 1896 cu a 2-a emisiune s'a urcat la 200.000 cor. În 1910 a urmat a 3-a emisiune, urcându-se capitalul la 400.000 cor. În 1911 s'a înființat filiala din Ileanda-mare.

5. Funcționarii institutului, după împrejurări sunt plătiți. Pensia lor o asigură fondul de pensie din bilanț și separat asigurarea funcționarilor la „Banca generală de asigurare” din Sibiu.

6. Toți cei grupați în jurul „Someșenei” au fost totodată muncitori și sprijinitori ai tuturor cauzelor culturale.

În acest sens și-a înțeles „Someșana” menirea ei în decurs de 25 ani.

Dorim din inimă prosperare și înflorire institutului „Someșana” și pe viitor!

Un acționar.

Sinodul arhidiecezan.

Sibiu, 12 Aprilie n.

Sedința a doua.

S'a ținut Luni, în 12 Aprilie n. Președinte I. P. S. Sa arhiepiscopul și mitropolitul Ioan Mețianu, notar de sedință Dr. George Proca.

Notarul Mateiu Voileanu ceteste procesul verbal al sedinței prime, care se autentică.

Urmează rapoartele secțiunii încredințate cu verificarea deputaților sinodali. În numele secțiunii IV. propune raportorul Dr. Ioan Șenchea verificarea tuturor deputaților sinodali, din cler și mireni, aleși în cercurile electorale I—V, cu excepția deputatului din cler, ales în cercul Deva, Romul Albu, a cărui alegere este atacată prin protest. Se verifică toți, iar actele deputatului din cler Romul Albu se predau comisiei verificatoare, care se va alege.

În numele secțiunii prime propune deputatul și raportorul Ioan I. Lăpedatu verificarea tuturor deputaților aleși în cercurile electorale VI—X, cu excepția mandatelor atacate prin protest, anume al deputatului mirean Dr. Toma Ienciu ales în cercul Hategului și al deputatului Dr. Ioan Radu, ales în cercul Zarandului. Actele referitoare la alegerea deputaților acestora, cu mandatele atacate prin protest, se vor preda comisiei verificatoare, iar ceilalți deputați aleși în cercurile VI—X, se declară verificați.

În numele secțiunii a doua propune raportorul Dr. George Proca verificarea tuturor deputaților sinodali, aleși în cercurile electorale XI—XV. Protestat nu e nici un mandat. Se declară verificați toți deputații din aceste cercuri.

În fine în numele secțiunii a treia propune raportorul Dr. Augustin Bodea verificarea tuturor deputaților sinodali, aleși în cercurile electorale XVI—XX. Proteste n'au intrat. Se declară toți verificați.

Sunt deci verificați 57 deputați, iar trei mandate sunt atacate prin protest.

Urmând alegerea comisiei, sedința se suspende pe 10 minute, pentru consultare, iar după redeschidere, deputatul Lazar Triteanu, propune și sinodul alege biroul și comisunile astfel:

Biroul se compune din domnii-deputați: Mateiu Voileanu și Lazar Triteanu din cler, și din mireni Dr. George Proca, Dr. Pavel Roșca, Dr. Silviu Dragomir și Dr. Ioan Mateiu.

În *comisiunea verificatoare* se aleg următorii: Romul Furduiu, Vasile Gan și Ioan Hamsea, din cler, și mireni Dr. Valer Moldovan, Dr. Ioan Papp, Dr. Ioan Șenchea, Victor Tordășianu, Dr. Zosim Chirtop și Dr. Lucian Borcia.

În *comisiunea organizatoare* se aleg următorii: P. C. Sa arhimandritul Dr. Ilarion Pușcariu, P. C. Sa protosinelul Dr. Eusebiu R. Roșca, Nicolae Ivan din cler, și mireni Parteniu Cosma, Vasile Almășan, Dr. Nicolae Comșa, Nicolae Garoiu Dr. Vasile Preda și Dr. Ioan Popescu.

În *comisiunea bisericească* se aleg următorii: Sergiu Medean, Dr. Vasile Saftu, Teodor Hermann, din cler, și mireni Dr. Nicolau Bălan, Dr. Augustin Bodea, Dr. Eugen Mețianu, Iosif Pușcariu, Iosif Popescu și Gavril Buzura.

În *comisiunea școlară* se aleg următorii: Dr. Ioan Stroia, Dr. Ioan Lupaș, Grigorie Pletosu, din cler, și dintre mireni Nicolau Bogdan, Victor Păcală, Virgil Onitiu, Nicolae Sulică, Dr. Ioan Radu și Andrei Bârseanu.

În *comisiunea financiară* se aleg următorii: Nicolae Borzea, Vasile Damian și Demetriu Moldovan, din cler, și mireni Ioachim Fulea, Arseniu Vlaicu, Dr. Aurel Vlad, Ioan de Preda, Ioan I. Lăpedatu și Dr. Ilie Beu.

În fine *comisiunea petiționară* se compune astfel: Constantin Dimian, Dr. Ioan Dobre și Romul Albu, din cler, apoi mireni Dr. Ioan Pop, Dr. Toma Ienciu, Dr. Ioan Marghita și Dr. Octavian Vasu.

Fiind alese comisunile, din partea biroul se prezintă toate actele înaintate sinodului din partea consistorului arhidiecezan. Se împarte diferitele comisuni spre studiere și raportare.

Biroul prezintă rugărilor următorilor deputați sinodali pentru acordarea de concediu: Vasile Almășan, pe trei zile. Gavril Buzura, Virgil Onitiu, Dr. Valer Moldovan, Nicolae Sulică, Dr. Octavian Vasu și Dr. Iancu Mețianu pe întreaga durată a sesiunii sinodale.

Concediul se acordă.

Ordinea de zi fiind exhaustivă Exc. Sa I. P. S. domn arhiepiscop și mitropolit Ioan Mețianu declară sedința încheiată la orele 11 și jumătate, anunțând sedința proxima pe Marți, 13 Aprilie n. la orele 10 dimineața.



turile, toate lucrate în mozaic, de maeștri cari ar întrece pe toți modernii noștri iluștri, au fost deteriorate mult în urma cutremurului din 1894.

Dar și mâna impie a Turcului a venit să concureze acțiunea cutremurului.

Sarandi îmi spune că Turcii de îndată ce au transformat biserica în geamie și au ridicat minaretul care se vede s'au apucat să dea cu var; dar după un timp oarecare varul se ștergea și același mozaic scump reeșind la lumină tindea par'că să dovedească Turcilor că aci e locul sfinților și martirilor creștinătății, și nici de cum ai Islamului. Și astfel toate încercările lor de a face să dispară sfinții din altare, Savaot din naos, Hristos reprezentat dela naștere până la înviere în toate scenele și fazele prin cari a trecut, au rămas zadarnice.

I-au dat foc în cele din urmă, dar văzând că nu dispăre nici un sfânt de pe ziduri, s'au recules și de atâta sacrilegiu, i-au dat numele de „biserica pocăinței” și nu s'au mai încercat să ștergă sfinții de pe pereți, ci s'au mulțumit să închidă prin obloane de lemn icoanele creștine, de câte ori vin să-și facă rugăciunea.

Nici cutremurele, dar nici dinții secolilor trecuți și plini de vifor nu au putut contribui atât la dramatizarea istoricului anticului monument creștin, cât a făcut mâna omenească să sângereze paginile nescrise ale bisericii despre care ne ocupăm.

În toată lărgimea unui pătrat se deschide un mare sanctuar pe care-l acoperă cupola.

Arcurile duble cari o susțin sunt vârate în ziduri, în loc de a fi sprijinite de coloane. Deasupra porții de intrare se află o compoziție incântătoare: bustul spiritualizat al Fecioarei cu medalionul lui Isus pe pept; din fiecare parte un inger zboară spre ea. Deasupra porții care duce la „Esonarthe” vestibulul dinlăuntru, se află bustul enorm al lui Isus, de o înfățișare severă.

La zidul dinspre nord, la stânga Iosif e anunțat de un inger: În fund Maria se întoarce la Elisabeta; la dreapta Iosif conduce pe Fecioara la Vitleem.

La zidul dinspre est, în prima parte chemarea cetățenilor la Vitleem; a doua: Nașterea lui Isus, a treia: Magii în fața lui Irod și partea din urmă Irod convoacă pe marii preoți și doctori. Partea laterală, la zidul despre est: Magii întorcându-se dela Irod.

Zidul dinspre sud, primul rând: Fuga în Egipt; al doilea: Irod ordonă măcelărirea pruncilor. La zidul dinspre nord trebuia să fie adorarea Magilor, zidul dinspre est: Târguirea mamei, Elisabeta urmărită de un soldat, se refugiază într-o peșteră, masacrarea inocenților, întoarcerea la Nazaret, călătoria la Ierusalim; în partea de nord: Isus în mijlocul celor 12 învățați; la sud: sfântul Ioan botezătorul botezând; Isus vine să se boteze, la sud: el e ispitit de Satana; la nord: nunta din Canaan; la sud: Înmulțirea pâinilor.

Din picturile și scenele cari se pot socoti

capod'opere ce împodobesc acest monument religios unic în tot Constantinopolul cu greu se mai pot distinge Isus și Samariteanca, Vindecarea paralizicului, al droupicului și altele.

La sosirea noastră în țară am scris o scrisoare către I. P. S. S. Ioachim al 3-lea, patriarhul ecumenic, cu privire la acest monument religios creștin, pe care scrisoare însă, față de schimbarea desăvârșită a lucrurilor din Orient, în urma izbucnirii sângerosului război balcanic, nu l-am mai trimis-o.

O public aci ca un document.

Iată-o:

I. P. Sfinte,

În urma îndemnului cunoscătorilor neprețuite-lor monumente creștine din Constantinopol și după audiența ce ați binevoit a ne acorda în sala consiliului sinodal din palatul patriarhal, ne-am dus întreaga noastră grupă de Români excursioniști de am vizitat „Kahrieh Dgeami” din Fanar.

Nu mai insist asupra însemnătății acestei antic-biserici creștine care pentru lumea creștină ia proporțiile unui tezaur neprețuit; căci a insista din nou însemnează să mă reped.

Am descris-o în cadrul ce mi-a permis volumul „Constantinopolul” pe care-l veți avea la timp.

Pictura în mozaic, e o frumusețe incomparabilă, care va înălța pururea sufletele creștinilor.

E mică această biserică, dar mult mai veche ca „Sfânta Sofie”. Prin puterea spirituală de care dispuneți, ați face o faptă nemuritoare, dacă,

Ce vor Bulgaril?

Declarațiile ministrului de războiu, Ficeff, a fostului președinte al consiliului, Malinoff, și a unui membru influent al revoluționarilor Macedoneni.

— O anchetă. —

„Journal de Genève” a făcut, prin trimisul său special d. M. Varandian, o anchetă la Sofia asupra stărei de spirit a Bulgarilor în acest moment. Rezultatele acestei anchete le raportează astfel corespondentul:

Ce vor Bulgarii? Am pus această întrebare mai multor personalități ale capitalei, miniștri, foști miniștri, deputați, publiciști, și mai toți mi-au dat același răspuns.

Ministrul de războiu, generalul Ficeff, mi l'a formulat prin aceste cuvinte:

— „Nu ne vom abate dela neutralitatea noastră, dar vom, cu orice preț, Macedonia și Dobrogea. Totuș, năzuințele bulgare nu se mărginesc la cucerirea acestor două provincii. Macedonia (întreaga vale a Vardarului până la Ohrida) ne e necesară pentru „reconstruirea unității noastre naționale”. Dobrogea (cea nouă) trebuie să ni se înapoieze, fiindcă ea cuprinde bogăția națională (pământ foarte prielnic agriculturii, e evaluat la 2 miliarde, iar populația bulgară atinge acolo cifra de 200 mil). Dar avem nevoie mare și de portul Cavalla. Grecii ne vor da acest oraș, deși cele două treimi ale populației sale sunt Evrei și Turci... Nu sunt în noua Grece orașe cu populație bulgară?

Tot așa mi-au răspuns și vre-o câțiva deputați influenți, între alții amicul meu Grigor Vasileff, fost student al universității din Geneva, unul din cei mai buni oratori ai parlamentului bulgar.

Cum înțeleg Bulgarii să realizeze aceste vaste anexări și, în primul rând pe aceea a Macedoniei?

Această întrebare am pus-o dlui Malinoff, șeful partidului democrat, fostul președinte al consiliului de miniștri, unul din oamenii de stat cei mai considerabili și cei mai simpatici ai Bulgariei. Dsa mi-a făcut un lung expozeu al chestiei macedonene, dela 1885 până în zilele noastre; mi-a arătat cu o mare sinceritate tabloul evoluției raporturilor bulgaro-sârbe, istoricul tratatelor în vederea constituirii blocului balcanic — la cari luase el însuș o parte activă, ca prim-ministru — și a încheiat cu posibilitatea unei evoluții pacifice a gravei probleme macedonene.

— „Serbia va fi nevoită să ne cedeze Macedonia, care e bulgară din punct de vedere etnic și istoric, cel puțin cea parte a Macedoniei care, în convenția din 1912, a fost recunoscută de însuș guvernul sârb ca fiind incontestabilă bulgară.

Vă voi spune chiar că acum trei luni Serbia era cu totul dispusă să ne înapoieze o însemnată porțiune din teritoriul macedonean.

Oricum am privi lucrurile, diferendele noastre cu Serbia se vor aplană, sunt convins, pe cale pacifică....

în numele creștinătății, ați interveni pe lângă M. S. sultanul Mohamed al V-lea ca această bisericuță să fie redată creștinilor, căci Turcii tot nu servesc într'ansa.

Turcii din Stambul au moschei mărețe, a căror construcție arhitectonică uimește pe vizitatori, prin urmare, un lucru care nu le folosește lor întru nimic, pentru lumea creștină ar echivala cu o comoară.

Noi creștinii avem opiniune bună despre poporul musulman: că e marinos și darnic și ca atare sperăm că, intervenția I. P. S. V. să fie încoronată cu succes.

În cazul când s'ar realiza acest ideal noi bunii creștini să strângem fondurile necesare pentru restaurarea „bisericiei pocăinței” unde să se servească liturghia pe toate limbile aparținând ortodoxiei.

Termin rugând pe I. P. V. să primească dela un umil fiu întru Hristos expresiunea profundului său respect.”

În urma deslănțuirii sângerosului războiu balcanic, scrisoarea de mai sus, nu-și mai avea negreșit rostul, de aceea am publicat-o ca document în care se oglindește simțământul nostru creștinesc ce ne animează pentru monumentele seculare.

Petru Vulcan.

Cum? în ce împrejurări? n'aș putea să prevăd; vedeți cum evenimentele se precipită....”

Pe când ministrul de războiu îmi afirma categoric, că ultimul împrumut (contractat la Berlin) nu leagă Bulgaria de nimeni, d. Malinoff mi-a spus textual:

— „Acest împrumut, deși nu constituie un angajament formal, ne leagă totuș moralmente....”

— „Înainte de războiul balcanic — îmi spunea unul din membrii cei mai influenți ai vechii falange revoluționare — numai intelectualii aveau la noi dispoziții anti-ruse; după războiu, poporul însuș a devenit anti-rus.

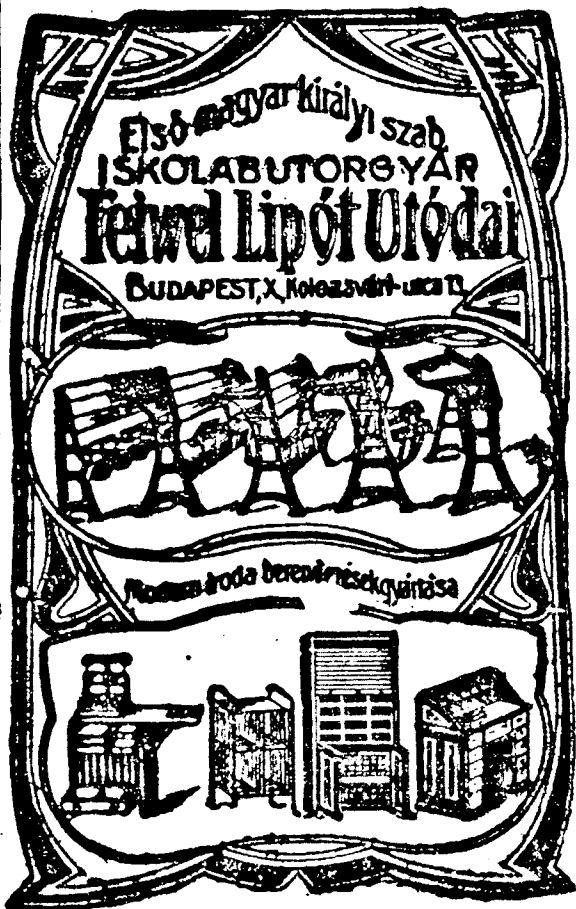
Pentru noi, nu încape nici o îndoială: Rusia a hotărât un plan de nimicire a Bulgariei... și ea a suprîmă pe rând pe toți acei cari împiedecau proiectele sale: Stambuloff, Petcoff, Sarafoff, Gurdonoff, etc... Rușii vor să crezeze o Serbie mare pe drumul „Drang”-ului austriac, în paguba Bulgariei, pe când Austria și Germania caută să mărească Bulgaria, în paguba Sârbilor. Iată de ce suntem germanofili.

Chiar dacă Austria ar anexa Bulgaria, ar fi mai tolerabil, decât anexarea rusă, că Austria ne-ar da o autonomie, pe când Rusia ne-ar rusifica, pur și simplu.”

Acesta e raționamentul celor mai intransigenți dintre revoluționarii macedoneni.

E curios de constatat, că și socialiștii bulgari împărtășesc aceste temeri... despre primejdia rusească. Deputatul Ianko Savicoff, șef al fracțiunii socialiste moderate, deși nu e germanofil, mi-a declarat că odată ce Rușii ar fi instalați la Constantinopol, vecinătatea lor va constitui o amenințare permanentă pentru Bulgaria.

Prima fabrică de bănci de școală
brev. reg. ung.



Liferează

cele mai moderne și mai bune

bănci de școală

brevetate sistem „Feiwei”,
„Zahn” și „Rettig”, mobil
pentru școli aparate de
gimnastică, mobilier modern
pentru biserici, bănci pentru
biserici și mobilier pentru
grădinițe de copii.

Fe 1288

Prețuri gratis.

Fabricarea aranjamentelor de
birouri moderne.

Mil de inși

binecuvântă mijlocul nutritor de întărire

„Kárpátia”

care în decurs de 3—4 zile încetează cea mai
crâncenă tuse.

„KÁRPÁTI” e un mijloc excelent contra boalelor de astmă, răgușeală, constipație, precum și la boale de gât, — plămâni și stomac.

Efect sigur, deja la prima încercare.

1 sticlă de 350 grame cor. 3.— 1 sticlă de 700 grame cor. 5.—

De vânzare la:

Victor Hosszu, Brașov

str. Claustrului Nr. 16.

(Ho 1846—30)



Războiul.

Telegrame oficiale.

Biroul telegrafic ungar ne trimite spre publicare următoarele telegrame oficiale:

Budapesta. — În Polonia am respins un atac rusesc lângă Blonie (spre est dela Pietrkow).

La cursul inferior al Nidei artileria noastră a incendiat cu focul ei un depozit de muniție al Rușilor. Rușii având mari pierderi au fugit cuprinși de panică părăsind multă muniție, care era expusă celui mai eficace foc al artileriei noastre.

Pe frontul din Carpați s'au dat lupte numai în unele locuri ale Carpaților păduroși. Infanteria rusească care înainta am respins-o ca totdeauna pricinuindu-i pierderi simțitoare. Am făcut prizonieri 4500 Ruși.

În luptele parțiale ce s'au dat în valea Stryj am făcut prizonieri alți 268 Ruși.

Berlin. — Dela cartierul principal german se anunță: Pe câmpul de războiu occidental: În lupta de artilerie ce s'a dat ieri în fața Ostendei și Nieuportului au luat parte câteva torpiloare dușmane a căror foc l-am redus la tăcere în curând.

La marginea sudică a localității St. Eloi subminând am ocupat două case.

Pe coasta sudică a înălțimii Loretto s'a pornit azi noapte iarăși lupta, care continuă.

Între Meuse și Mosela s'au dat numai lupte de artilerie. Francezii întrebuințează în măsură tot mai mare bombe cari desvoltă gazuri asfixiante și gloanțe de infanterie, cari explozează.

Înseninându-se vremea, aviatorii iarăși desvoltă o vie activitate. Aviatorii dușmani au aruncat bombe asupra localităților dela spatele pozițiilor noastre. Ei au aruncat bombe iarăși asupra Freiburgului, unde au omorât sau rănit mai multe persoane civile, mai cu seamă copii.

Pe câmpul de războiu oriental: Situația nu s'a schimbat. În lupta mai mică ce s'a dat în zilele din urmă la Calvaria, trupele noastre au făcut prizonieri 1040 Ruși și au capturat 7 mitraliere.

Berlin. — Amiralitatea germană a dat următorul comunicat oficial: Aviatorii marinei de războiu au aruncat în noaptea trecută cu succes bombe asupra mai multor puncte de întărire ale țărmlui englez. Asupra baloanelor germane s'a împușcat cu vehemență, dar ele s'au întors neatinse.

Intărirea fortificațiilor din Dardanele.

London. — Pe peninsula Gallipoli sosesc zilnic numeroase trupe turcești. Toate bateriile din Constantinopol au fost transportate la intrarea Dardanelelor; au sosit și numeroși aviatori germani cu aparatele lor, cari aruncă mereu bombe asupra vapoarelor de transport ale aliaților.

Luptele din Marea-Neagră.

Genf. — „Journal de Genève” scrie despre atacul flotei otomane împotriva portului Teodosia, că acest atac a fost numai o demonstrație împotriva ivirii escadrei rusești la intrarea în Bosfor. Succesul flotei otomane a fost făcut ușor în urma faptului că Rușii n'au în Marea-Neagră decât numai două crucişetoare și și aceste făceau în vremea atacului servicii de recunoașteri pentru escadra din fața Bosforului. Neavând Rușii în Marea-Neagră alte vase cu viteză mai mare, porturile rusești au fost avizate în apărarea lor numai la bateriile de uscat, la crucişătoarele vechi și mai vre-o câteva vase cu artilerie de calibru mic, cari se mențin permanent în porturi dar n'au nici o importanță pentru războiu. Dar nici vasele turcești nu dispuneau de tunuri de calibru mare, așa că au trebuit să se mulțamească mai mult cu un succes moral, decât ca să poată pricinui pagube mai mari. Echipajul vasului „Medjidie” cufundat cu acest prilej a fost salvat și internat în interiorul Rusiei. Vasul „Goeben” n'a luat parte în acest atac, făcând actualment serviciu de siguranță în fața Constantinopolului.

Stockholm. — Lui „Dagens Nyheter” i se telegrafiază din Petrograd: Rușii au de gând să ridice din mare tunurile și munițiunea vasului turcesc „Medjidie” care s'a scufundat lovind-se de o mină. La locul de scufundare au fost trimiși corlari, cari au constatat că crucişătorul scufundat e încă întreg și astfel s'ar putea ridica întreg din mare.

Sârbii nu atacă.

Neoplanta. — Pe câmpul de războiu din sud e liniște deplină, pozițiunile noastre sunt bine întărite pentru defensivă dealungul Dunării, Savei și a Drinei. Sârbii, cu toate că avuseră gând, n'au încercat să pornească ofensiva împotriva noastră.

Rusia încă nu e gata pentru lupta decisivă.

Roma. — „Corriere della Sera” anunță din Londra: Cercurile militare sunt de părere că soarta războiului atârână dela evenimentele din Carpați. Se poate constata că ofensiva comună plănuită de aliați, se poate porni, numai când și Rusia va fi pregătită pentru aceasta. Deși Rușii au făcut în vremea din urmă sfurtări enorme în Carpați, totuși nu se poate spune, că ei ar fi pregătiți pentru lupta decisivă.

Lupte mari iminente la granița României.

București. — Din Marmornița se anunță: Trupe austro-ungare, cari au primit bormușe de întărire, au început ieri dimineață să bombardeze localitatea Boian. Austro-ungarii au întărit drumul Curin—Cernăuți. La Noua Suliță sosesc mereu noi trupe rusești, cari au fost așezate la granița Bucovinei și Basarabiei. În general se crede, că în curând se vor da lupte foarte desperate în apropierea graniței României între trupele austro-ungare și cele rusești.

Un alt general bulgar în armata rusească.

Stockholm. — Ziarele din Petrograd scriu că generalul Saravof și-a imbat serviciile ministrului de războiu al Rusiei, cerând să fie primit în armata rusească.

Generalul Saravof e fratele fostului ministru de războiu al Bulgariei. Saravof ar fi al doilea general bulgar în armata rusească, căci primul se știe e generalul Radko Dumitriev, care fu ridicat în zilele trecute de către țar la rangul de principe.

Venizelos recrutează trupe de voluntari.

Roma. — „Tribuna” anunță că Venizelos recrutează trupe de voluntari, cu cari are de gând să invadeze în Asia mică.

Aviatori dușmani deasupra Freiburgului.

Viena. — „Neues Wiener Journal” primește din Berlin: Aviatori dușmani au aruncat ieri înainte de amiază asupra orașului Freiburg din Breisgau, 4 bombe cari au căzut în cartierul Stillingen, omorând mai mulți cetățeni. În urma exploziilor au murit și mai mulți copii.

Freyburg. — Ieri la amiază s'au ivit din nou deasupra orașului aeroplanе dușmane. Au fost aruncate asupra cartierului Stühling 5 bombe. 2 bombe n'au făcut nici o pagubă, cele din urmă 3 însă au omorât 2 bărbați și 4 copii, iar pe 2 bărbați și 8 copii i-au rănit grav. O bombă a trecut prin coperișul unei case.

Muniție rusească pentru Sârbia.

Frankfurt. — „Frankfurter Zeitung” primește din Genf știrea că după o telegramă primită de „Petit Journal” din București vapoarele rusești „Servia” și „Alihazia” au trecut pe Dunăre în sus, încărcate cu muniție pentru Serbia. Vapoarele rusești au fost încărcate în portul rusesc Reni. Luni au trecut prin fața portului român Oltenița vapoarele rusești „Odessa” și „Komita”, cari duceau deasemenea muniție și soldați în Serbia.

Revărsările apelor împiedecă operațiunile în Bucovina.

București. — „Dimineața” primește din Marmornița: Luptele în Bucovina au încetat în zilele din urmă din cauza revărsărilor provocate de ploile mari. Prutul amenință să revarse regiunile ce se găsesc spre sud. Pârăul Molnița, în care apa de regulă e foarte mică, a revărsat inundând regiuni din Bucovina și România. În noaptea trecută apa ajungând până la edificiul de vamă dela granița română, a dus cu sine numeroase buți de petrol pe teritor austriac.

3 și jumătate milioane de oameni luptă în Carpați.

Berlin. — După știrile rusești, în Carpați se luptă de ambele părți 3 și jumătate milioane de oameni.

Lupte mari în Belgia.

Rotterdam. — „Telegraaf” primește din Sluis: La Brügge au sosit Belgieni făcuți prizonieri în luptele dela Drie Grachten. La Ypern e în curgere o luptă foarte crâncenă și mai cu vehemență se dă lupta mai cu seamă în regiunea pădurilor Kemmelberg și Gottschalk. Despre schimbarea frontului încă nu se poate vorbi.

Declarațiile regelui Greciei.

București. — După o telegramă din Atena regele Greciei, Constantin I'a primit în audiență pe corespondentul ziarului italian „Tribuna”, făcându-i interesante declarații în legătură cu războiul.

Privitor la Dardanele, regele Greciei, nu crede că va fi posibilă forțarea lor prin un atac combinat pe mare și pe uscat.

Regele fiind întrebat de ziarist asupra atitudinii Greciei, a spus:

— *E foarte greu a da răspuns la această întrebare. Sum convins că fiecare Grec va prinde cu bucurie a'ma, când îi va cere aceasta patria. Poporul meu înainte de toate e patriotic. Acei bărbați însă, cărora li s'a încredințat conducerea țării, trebuie să ție în considerație dificultățile actualei situații și să cumpănească bine, care e momentul potrivit pentru pornirea unei eventuale acțiuni. De altcum părerea mea personală e, că Grecia are în primul rând să înlăture greutățile sale financiare cari i le-au provocat războiul balcanic, deși e problematică că e posibil aceasta în grabă.*

Comunicat rusești.

Petrograd. — Oficial. — La vest de Niemen o luptă de detaliu continuă în regiunea apelor Cășupa.

Pe celelalte sectoare ale frontului nostru nici o schimbare caracteristică nu s'a produs.

Petrograd. — Oficial. — La V. de Niemenul mijlociu, în ziua de 11 Aprilie n. au avut loc lupte parțiale.

Lângă Ossowiec și în regiunea Yedwabno și între Pissa și Omulew a fost duel de artilerie.

Încercarea de atac pronunțată de Germani contra satului Szafranki a dat gres.

În Carpați în direcția Rostoki am respins la 10 Aprilie n. printr'un foc la distanțe mici, mari forțe inamice, cari ne atacau în mod repetit.

Comunicat oficial francez.

Paris. — Comunicat. din 15 Aprilie ora 23: La nord de Albert, Germanii au dat în noaptea de 10 spre 11 Aprilie st. n. un atac contra tranșelor noastre din Hamel și pădurea Thiepval, dar atacul a fost respins după o luptă corp la corp. În Argonne s'a dat o luptă foarte aprigă în tot cursul nopții. Am distrus un blockhaus inamic. Am luat 300 metri de tranșee, am menținut câștigul nostru deși Germanii au dat două contraatacuri.

Între Meuse și Mosella nu a fost nici o acțiune de infanterie, în regiunea Eparges și Combres dela succesul nostru din 9 Aprilie.

În pădurea Ailly atacul dat în seara de 10 Aprilie n. dat stăpânirea unei noi linii de tranșee.

În pădurea Mort Mare Germanii au izbutit în cursul nopții să recucerească tranșeele pe cari le pierduseră în ajun. Pozițiunile pe cari le-am cucerit însă la 8 Aprilie, au rămas toate în stăpânirea noastră.

În pădurea Le Pretre, la lisiera apuseană a punctului numit Quart en Réserve, două violente contraatacuri inamice au fost respinse de focul nostru de infanterie și artilerie.

Avioanele noastre au aruncat mai multe obuze asupra gării maritime și fundăriei din Bruges. — (M-g.)

INFORMAȚIUNI.

Arad, 17 Aprilie 1915.

Sublocotenentul Victor Russ și glotașii săi.

Ziarele din Viena și Budapesta ne aduc amănunte foarte interesante cu privire la faptele eroice — aproape legendare, — pe cari le-a săvârșit comandantul unei cete de glotași români dela începutul războiului încoace și până azi în numele lor se lupte crâncene din Carpați, Galiția și Bucovina. Cel ce a săvârșit cu glotașii săi aceste fapte de viteză, unice în felul lor, este fostul căpitan activ în armata austro-ungară **Victor Rusu**, astăzi sublocotenent de glotași, decorat cu medalia de aur pentru viteză.

Absolvent al academiei militare, înființată încă pe timpul Mariei Teresii, Victor Rusu își creiașe o admirabilă situație în armată, ajungând aghiotant al șefului de statmajor austro-ungar dinaintea baronului Konrad von Hötendorf. Înainte de a ajunge însă acolo a colindat Bosnia și Herțegovina și Serbia organizând temutul serviciu de spionaj al bandelor sârbești ce nelinișteau pe atunci populațiunea pașnică din cele două provincii pe atunci numai ocupate cu mandat european de Austro-Ungaria. De multeori s'a abătut și prin Muntenegru și în toate părțile a dat dovada unui adevărat mirabil sânge rece, unui spirit pătrunzător și un cunoscător de oameni. Astăzi numără aproximativ 50 ani.

Demisionând din motive necunoscute din armată, a intrat în pressă și a lucrat multă vreme în redacția organului partidului național român din Budapesta, „Lupta”, colaborând regulat la „Reichspost”, la organul socialiştilor creștini din Viena și la „Danzers Armee Zeitung”. A venit apoi în România, unde a asistat ca ziarist la mai multe manevre, publicând în pressa de specialitate din Austria câteva articole cu juste aprecieri relativ la calitățile și defectele armatei române. În timpul din urmă exploata o carieră de piatră lângă T.-Severin — când veni știrea despre izbucnirea războiului. Victor Rusu, deși nu mai figura în cadrele armatei

austro-ungare, a alergat imediat să-și apere țara. S'a prezentat voluntar, i s'a dat rangul de sergent major și a primit comanda unei companii de electorori, compusă din glotași români aleși de el din ținutul Solnoc-Dobâca și Năsăud, cu care a operat așa zicând independent de celelalte trupe. În Bucovina și în Galizia, dealungul Carpaților se povestesc lucruri extraordinare despre această mână de eroi — și Rușii au pus preț de 25.000 de ruble pe capul comandantului, de care vreau să se scape cu orice preț.

Parastas. Joi s'a oficiat parastas solemn în Curtea de Argeș pentru odihna sufletului marelui și înțeleptului rege Carol I, dela a cărui moarte s'au împlinit șase luni. Doliul luat de autorități și de armată a încetat cu ziua de Joi.

Intrunirea camerei. Luni în 19 c. se va întruni camera ungară pentru o scurtă sesiune, în care se vor prezenta din partea guvernului mai multe proiecte spre votare în legătură cu războiul. Ministrul de justiție după cum se anunță din Budapesta va depune pe biroul camerei în sedința de Luni 4 proiecte. Despre reforma procedurii judecătorești privitoare la avarii; despre modificarea legii de presă, ca să se dea o amânare de alți doi ani pentru cautiunile ridicate. Al treilea proiect dispune că în urma stărilor economice extraordinare abuzurile săvârșite cu prilejul liferării pentru armată, dacă ele s'au săvârșit în cursul războiului sunt calificate de crime și dacă s'au pricinuit pagube simțitoare intereselor de război se vor pedepsi cu temniță pe viață. Al patrulea proiect privește responsabilitatea pentru averile trădătorilor de patrie și în baza acestuia averile aceste vor trece în posesiune astatului.

Pentru văduvele și orfanii ostașilor noștri. Părintele protopresbiter din Mercurea, d. Avram S. Păcurariu dăruiește întru vecinica odihnă a secretarului „Căseii de păstrare din Mercurea” Nicolae Părvu, căzut pe câmpul de război 5 cor. la fondul Andrei baron de Șaguna pentru ajutorarea cu preferință a văduvelor și orfanilor ostașilor noștri căzuți pe câmpul de onoare. Pentru prinos aduce sincere mulțumiri, în numele Reuniunii meseriașilor sibieni: Victor Tordășianu, president.

Furtună pe Dunăre. Din Galați se comunică că Mercuri dimineața o groaznică furtună s'a deslănțuit pe Dunăre, aruncând valuri mari peste cheiul portului și zguduind puternic vasele acostate în radă și în largul Dunărei. Furtuna a ținut aproape toată ziua. Mai multe șlepurii și ciamuri au fost smulse din ancoră și aruncate la larg. Vaporașul „Maria” fiind lovit de un ciam, a fost scufundat. Accidente de persoane nu s'au întâmplat. Bacul „Mihail” fiind desprins de asemenea din ancoră și târât de curent, s'a oprit în vârful a două vapoare italiene acostate la docuri și în direcția cărora era cu furie repezit de valuri. Alte șlepurii și vapoare au suferit stricăciuni.

Valurile infuriate ale Dunării au rupt Mercuri la orele 12,30 o nouă porțiune din digul care apără litoralul românesc dinspre Oltenița. Apele s'au revărsat cu furie pe frumoasele semănături ale locuitorilor amenințând serios comunele: Spanciof, Spancea și Clinciu.

700 de copilași refugiați internați în asilul de copii al statului. Se anunță din Miskolcz: La ordinul ministrului de interne autorizații asilului de copii din Budapesta au trecut azi cu trenul prin gara din Miskolcz, aducând cu ei 700 de copilași (sub 10 ani) din localitățile evacuate în interesul războiului, în comitatele Zemplén și Sáros. Trenul special a sosit cu mici copilași la orele 5 după amiază în gara din Miskolcz, unde au fost ospătați a dorința ministrului de interne. Micilor refugiați li s'a dat cafea, colaci și prăjituri. Cei 700 de copilași vor fi așezați în asilul de copii al statului unde li se va da îngrijirea și creșterea corăspunzătoare până când se vor putea întoarce la părinții lor.

Surpare de munte. Se anunță din Timișoara: Azi dimineață s'a surpat un deal pe calea ferată secundară între gările Monyo (?) și Călnic. Trenul de persoane care trecea chiar atunci prin acel punct a fost răsturnat. Dintre călători au murit 5, iar 17 s'au rănit grav. Călătorii erau în cea mai mare parte țărani români, cari se duseseră la târgul de săptămână din Reșița. Drumul de fier a fost construit de firma Pallos.

Surpările în acest punct se repetesc după fiecare ploaie mai mare și până acum s'au cheltuit pentru reparaturi o jumătate milion coroane.

Inundații în Bucovina. Din Cernăuți se comunică ziarelor din România următoarele: Bucovina este amenințată de mari inundații din cauza ploilor torențiale ce cad fără întrerupere de câteva zile. Apele râurilor Siret, Suceava și Ceremușul au crescut considerabil, amenințând cu revărsarea pe întreaga regiune arabilă din partea locului. În valea orașului Cernăuți, Prutul s'a revărsat producând ravagii pe șesurile dinspre Jucica și Calicianca. Autoritățile au luat toate măsurile posibile pentru înlăturarea nenorocirii. Numeroase locuințe situate pe malul Prutului au fost evacuate. Chiar în dreptul frontierei române la Molnița, Prutul s'a revărsat, inundând o mare porțiune de teren, amenințând și cazarma grănicerilor români. Râulețul Molnița care trece pe lângă Mamornița, s'a revărsat deasemenea acoperind pe o mare distanță terenul de pe ambele maluri cu un mare strat cu apă. La vamă torentul apelor a ajuns în dreptul clădirii cordonului militar, luând și câteva butoaie cu gaz, depozitate acolo. S'au luat și aici măsuri de salvare.

Kenjiro Tokutomi.

Până la moarte...

Roman japonez.

Tradus în românește de P. Robescu

VII.

(14)

In serviciu.

Hong-Hong... Iulie.

„Nami iubită!

„Pe când îți scriu, termometrul arată 99° Fahrenheit: este o căldură extraordinară! Cred că ai primit scrisoarea ce ți-am trimis din portul Saseho. De când am ridicat ancora din Saseho, am avut mereu timp frumos, dar așa de cald, că chiar noi, marinarii Insulelor Neînvase, am fost siliți să ne dăm tributul. Vre-o doisprezece din ai noștri, marinari și ofițeri, s'au bolnavit de insolatie. Eu însă sunt bine, și infirmeria nu a făcut încă cunoștință cu mine. Doar soarele dela ecuator, m-a ars așa de rău, că eu singur nu mă mai recunosc. Știi ce am pățit azi? Ducându-mă la bărbier, când m-am văzut în oglindă, mi s'a părut că sunt altul! Un camarad glumeț, m'a sfătuit să-ți trimet o fotografie a mea, așa cum sunt acum... însă eu nu l-am ascultat.

„Călătoria noastră, până acuma, a mers bine (în afară de ceasurile călduroase și de vântul monson) și ieri dimineață am ancorat aici, primiți cu manifestații de bucurie, cu strigăte, cu muzică.

„La Saseho am găsit scrisoarea ta, pe care am citit-o de o mie de ori! Imi pare rău că mama este bolnavă, totuși mă mângâi știindu-te pe tine lângă dânsa. Te rog din suflet, să-miții locul lângă dânsa. Când mama este bolnavă, se face mai curioasă, iar eu împărtășesc cu tine, cu toate că numai cu gândul, greutatea rolului Tău.

„Nădăjduiesc că rudele noastre din Takasaki sunt bine... Ce face unchiul Kato? Tot așa de ocupat este cu foarfecile și cu grădina?... Imi scrii că lku a plecat; nu pricep pentru ce, și-ți spui drept, că-mi pare foarte rău: imi era dragă!... Mi-e teamă că resimți și tu lipsa ei. Te întâlnești cu tanti Kato și cu Chizu-ko-san?

„Imi scrii că Chijiwa vine des pe la noi. Știi că noi avem puține rude, dânsul este unul dintre aceste rude, și mama ține la el, de aceea îi place să fie bine primit. Chijiwa este un tânăr deștept și șiret, de aceea cred că-ți va fi de vr'un folos.

Al Tău

Takeo”.

„P. S. Aici vom sta câteva zile, pentru ca să luăm provizii, pe urmă vom pleca la Sidney

via Manilla; de aci ne vom duce la San Francisco; la Noua Caledonia; în insulele Fiji, și ne vom întoarce acasă, trecând prin Hawai. Sper să ne întoarcem la toamnă. Scrie-mi la San Francisco, în Statele Unite, adresând scrisoarea Consulatului Japonez”.

„Sidney... August.

„Draga mea Nami!

„In Mai, anul trecut, eram la Ikao, la culesul ferigelor, cu dulcea mea Nami-San; azi mă gălesc la Sidney, departe... departe... în celălalt emisfer! Seara, târziu, când mă uit pe cer, la Crucea de Sud, gândul meu rătăcește în mulțimea amintirilor și-mi dau sama cât este de adevărat și cât este de dureros faptul că aici pe pământ, totul se schimbă așa de repede!

„Anul trecut, în timpul călătoriei, am suferit mult de răul de mare; de data asta însă, mă simt bine, prea bine chiar. În călătoria aceasta am un tovarăș nedespărțit, pe care nu l-am avut până acum: icoana ta. Când stau pe puntea de comandă și mă uit la întunecat cer al sudului, pe care stelele scânteiază ca diamante, mi se pare că în penumbră văd profilul chipului tău adorat... Oh, nu rîde de iluzia aceasta, care-mi nutrește bucuria de a te revedea!

„Când stau cu camarazii mei, știu să mă prefac nepăsător, și cânt cu ei: „ce-mi pasă de lacrimile ce se plâng în casele noastre, mie care sunt însetat de glorie!” Și totuși (încă odată, nu rîde de copilăria aceasta) portretul dragei mele Nami-San, îl am mereu în buzunarul de deasupra inimii... Și chiar și acum, scriindu-ți, văd limpede figura *uneia* care ceteste foaia aceasta, în odăita sa, umbrită de palmieri...

„In baia Sidney, multe familii vin de plăcere, cu vapoarele lor proprii. Și eu mă surprind gândindu-mă, că dacă totul va merge bine, când Nami și cu mine vom începe să albim, voi cumpăra un vapor de cel puțin 5000 de tone... eu voi fi comandantul... copiii noștri vor fi marinarii... și vom naviga pe toate oceanele. Vom veni și la Sidney și eu voi povesti unei Nami cu părul alb, nebuneștiile vise ale unui tânăr ofițer de marină, care a navigat prin locul acesta, acum sunt mulți ani...

al tău Takeo
care te iubește din toată inima”.

Redactor responsabil: Constantin Savu

CA UCENIC

află loc un tânăr din familie bună, absolvent de cel puțin 2 clase gimnaziale ori reale, care posedă afără de limba română și cea maghiară la firma

TRAIAN BAICU, comerciant
Zalatna (com. Albei Iulii)

(Ba 2413—3)

In atențiunea negustorilor!

Acoperirea trebuințelor de ciocoladă și zaharicale pentru prețuri de fabrică. :: ::
In depozit: Kugler, Heller, Türth și Manner. :: ::

GÁBOR MIKLÓS Arad,
Piața Andrassy, colțul Salacz utca
Telefon 1059. Telefon 1059.

(Ga 2270)

x Pălării elegante, albituri, cravate, pardesiuri de gumă p. bărbați și femei, ciorapi, baste etc. în cel mai mare asortiment și cu cele mai ieftine prețuri se vând în prăvălia de modă pentru domni „Chic”, Arad bulev. Andrassy nr. 15.
Vis-à-vis de hotelul Panonia.

VINURI

vechi și noul de vândut.

Adresativă cu toată încrederea la proprietarul de vii din Sîria (Világos) Petru Benea, căci Vă trimite numai vinuri bune, curate și pe lângă prețurile cele mai moderate.

Vinuri vechi din anii 1911 — 1912

Vin alb — — —	—78	—64
Rizling — — —	—80	—68
Roșu de Minis — —	1'60	1'20
Carbenet — — —	1'40	—

Vinuri vechi și nou din anul 1914.

Vin alb — — —	—56	—48
Rizling — — —	—58	—50
Šiller — — —	—60	—

Rachfuri.

Rachiu de treve — — —	2'20
Rachiu de treve specialitate —	2'60

Expediez la dorință în sticle și în cantitate mai mică vin.

Vinul se expdiază cu rambursă dela 50 litri în sus sub îngrijirea mea proprie.

Vase dau împrumut pe timp de două luni.
Pentru Calitatea vinului garantez.

Be 947

Petru Benea

propr. și neg. de vinuri

Világos (Arad m.)

SALON

-cremă 1 cor. 30 fil.
-pudră 1 „ 30 „
-săpun 1 „ — „
-manicūr — 65 fil.

Comandele din provincie se expediază zilnic în mod prompt. ::

Farinacia la „Sf. Francisc”

Budapesta, bulevardul Űllői nrul 56.

(E 2375)

PENTRU CA SĂ CUMPĂRAȚI

„PIANURI”



nu trebuie să mergeți la BUDAPESTA, la

„TRISKA”

se pot cumpăra cu prețuri favorabile. În localitate introducerea pe timp de un an o face gratis. În provincă: expediază pianuri cu porto și pachetare gratis.

TRISKA J.

CLUJ (KOLOZSVAR),
str. Bartha-Miklós nrul 14.

Radó Gyula

prăvălie de confecțiuni
pentru dame în ARAD.

!

Noutăți în

COSTUME

din cottelen, pepita și alte stoffe
la modă cu cel mai bun croi,
acum dela 35 coroane în sus.

!

JACHETE

după moda cea mai nouă.

Jachete scurte,
Capoate de sport,
Jachete de mătăsă,
Capoate albe,
Pardesiuri pentru copii,
Haine pentru fete,
Talii,
Halate
Fuste,
Mantale de lister și gumă
în asortiment extraordinar.

!

Bluze și haine de doliu.

Prețuri fixe! Telefon: 238.

(Ra 2376)

GYÖRGY

MENYHÉRT

ÉS TÁRSA

magazin de pardesiuri
pentru dame.

ARAD, bulev. Andrassy 8.

Vis-à-vis de intrarea bisericii Minorităților

Noutățile noastre:

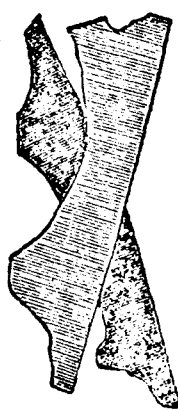
Pardesiuri negre și tegethoff
Rocuri moderne
Sacco Cottelen
Pardesiuri coțcate
Rocuri de mătase
Pardesiuri pentru fete și copii
Costume negre și tegethoff
Costume în culori
Costume pepita
Jupoane moderne
Talii de mătase
Talii moderne
Talii de doliu
Pardesiuri de gumă.

Prețuri fixe.

Telefon 855.

: Fiți atenți la firmă! :

(Go 2384—6)



Pielării (Go 2127)
talpe
achizite p. ghet
instrumente pentru
dantofari și cismari
se pot procura mai bine
la:

Gyöngy Sándor

magazin de pielărie

BUDAPEST, III., Tavasz-u. 1. sz.



Premiat cu medalia cea mare la expoziția milenară din Budapesta în 1896.

Turnătorii de clopote. — Fabrica de scaune de fier pentru clopote alui

Fiul lui Antoniu Novotny, Timișoara-Fabric.

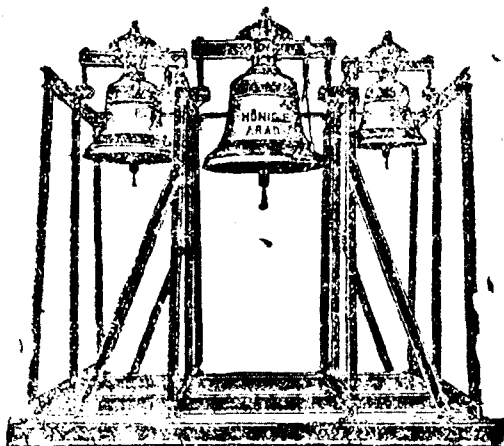
Se recomandă spre pregătirea clopotelor nouă, precum la turnarea de nou a clopotelor stricate, spre facerea de clopote întregi, armonioase pe garanție de mai mulți ani, provăzute cu ajustări de fier bătut, construite spre a întoarce cu ușurință în ori ce parte, îndată ce clopotele sunt bătute de o lature fiind astfel scutite de crepare. — Sunt recomandate cu deosebire **CLOPOTELE GAURITE**, de dânsul inventate și premiate în mai multe rânduri, cari sunt provăzute în partea superioară — ca violina — cu găuri ca figura S și au un ton mai intensiv, mai adânc, mai limpede, mai plăcut și cu vibrarea mai voluminoasă decât cele de sistem vechi, astfel că un clopot patentat de 327 kgr. este egal în ton cu un clopot de 461 kgr. patentat după sistemul vechi. — Se mai recomandă spre facerea scaunelor de fier bătut, de sine stătătoare, — spre preadjustarea clopotelor vechi cu ajustare de fier bătut — ca și spre turnarea de toate de metal. — Prețuri-curente ilustrate trimis gratis.



O nouă invențiune de clopote!

Clopotul rezontor brevetat

Ho 1632



este alcătuit așa că fortifică nu numai un sunet, ci și alt sunet armonie și astfel **asemenitor acordului** dă un sunet plin, puternic și sărbătoresc precum și adânc.

Echipamente p. clopote de fer Staluri

Prospecte și preliminar de spese gratis.

Friederich Hönig

fabrică de clopote brevetată

Arad, str. Rákoczi nr. 11-28.

CEASURI PENTRU BISERICI.

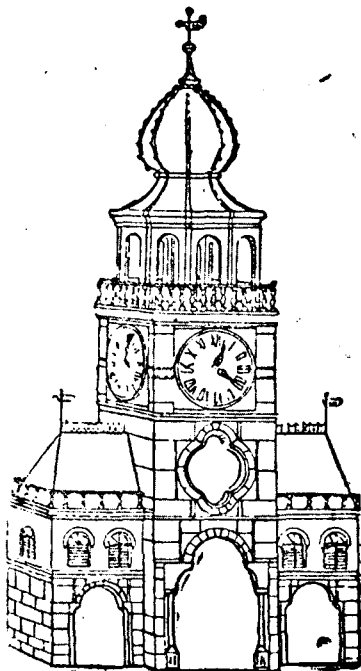
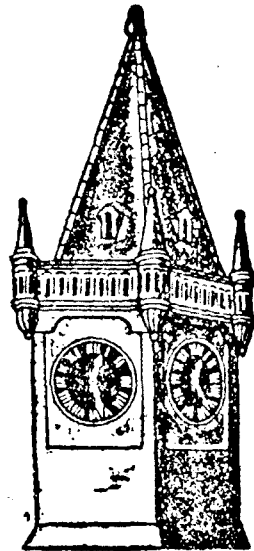
SZÁNTHÓ GYULA

fabrică de ceasuri pentru biserici

NAGYVÁRAD,

Damjanich-utca 30 szám.

Oferă ceasuri pentru biserici cari se trag odată pe săptămână, odată la 8 zile și odată la zi, durabile și precise. Prețuri ieftine. Fabrică cu putere electrică. Garanție pe mai mulți ani. Prețurile la dorință se trimit gratis. Plăci (tabla) pentru ceasuri cari luminează noaptea, executate admirabil. — Prețuri ieftine. (Sa 88)



Liferantul diecezelor gr. or. și gr. cath.

Cea mai bună apă de dinți premiată la mai multe expoziții internaționale cu cele mai mari distincții.

500 cor.

plătesc aceuia care după întrebuințarea

apei de dinți **BARTILLAS**

— o sticlă 80 fil. — mai are durere

de dinți sau miroasă gura. :

Ed. Bartilla-Winkler's Nachf.

:: **L. PLAN** ::

Wien, X. Goethegasse 7.

Se poate cumpăra în toate apotecile și drogheriile. Să se ceară pronunțat Apă de dinți Bartilla; pentru denunțările falsificațiilor plătesc onorar bun. În comunele în cari nu se poate căpăta această apă trimit franco 7 sticle penfru prețul 5 cor. 80 fil.

CEL MAI MODERN INSTITUT TIPOGRAFIC ROMÂNESC DIN UNGARIA ȘI TRANSILVANIA

„CONCORDIA”

SOCIETATE
PE ACȚIUNI

ARAD,

STR. ZRINYI
NRUL 1/a.

Fiind aprovizionat cu cele mai moderne mașini din străinătate și patrie, cari: **mașini de cules, mașini de tipar, mașini de tăiat și mașini de vărsat oligoie**, precum și cu cele mai moderne litere, primește spre executare totfelul de **opuri, reviste, foi, placate, registre, tipărituri pentru băneli și societăți, precum și tipărituri advocaționale, invitații de logodnă, cununie și pentru petreceri**. Anunțuri funebre se execută cu cea mai mare urgență. Se execută tot felul de lucrări de aceasta branșă dela cele mai simple până la cele mai fine. — Executare promptă. — Prețuri moderate.

Societatea de asigurare olandeză societate pe acții.

„Allgemeine Maatschappij van Levensverzekeringen Lifrente” în **AMSTERDAM.**

Direcțiunea p. Ungaria se află în palatul propriu al inst. în Budapesta, Kálvin-tér, Baross-utca 1, Üllői-ut 2—4 sz. Intrarea prin poarta nrul 4 din bulevardul Üllői.

Cele mai ieftine taxe :

Suma asigurărilor la sfârșitul anului 1912	peste 406 mil. cor.
Suma rezervelor	120,416.453 cor. 94 fil.
Afară de rezerva replărilor	986.400 cor. 14 fil.
Plățile de până acum făcute asigurătorilor	13,153.386 cor. 05 fil.

(E 1758)

ATELIER DE CURELARIE, ȘELĂRIE ȘI COFERĂRIE

O RENDT G. & FEIRI W.

ODINIOARA SOCIETATEA CURELARILOR

Strada Cisnădiei 45. **SIBIU**, Heltauer-gasse 45.

Magazin bogat în articole pentru curățat, călărit vânat, sport și voiaj, poclăzit și procovături, port-monee și bretele solide și alte articole de galanterie pe lângă prețurile cele mai moderate. **CURELE DE MAȘINI, CURELE DE CUSUT ȘI LEGAT SKY** (vârșobi), permanent în depozit. Toate articolele din branșele numite și reparatura lor se execută prompt și ieftin. Liste de prețuri la cerere se trimit franco. (O-9)

Comandele prin poștă se efectuează prompt și conștientios.

